

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Solution d'achats électroniques du	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-131350/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 20131350	Date 2014-06-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-111-27555	
File No. - N° de dossier 111xn.EN578-131350	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Moore, Karen	Buyer Id - Id de l'acheteur 111xn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1410 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-131350/A

Amd. No. - N° de la modif.

008

Buyer ID - Id de l'acheteur

111xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20131350

File No. - N° du dossier

111xnEN578-131350

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir ci-joint.

Lettre d'intérêt

Modification de sollicitation 8

But:

A) Répondre aux questions relatives à la LI.

Questions et réponses

QUESTION 11

Veuillez définir plus en profondeur les objectifs socio-économiques que TPSGC veut atteindre.

RÉPONSE 11

Veuillez vous reporter à l'exposé sur l'approvisionnement au sein du gouvernement du Canada présenté dans le cadre de la journée de l'industrie, dans la modification n° 005 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 12

Veuillez expliquer plus en détail les attentes à l'égard des soumissionnaires que vous exposez dans l'Annexe A, plus précisément les sections A.4 et A.5. Nous voudrions en outre mieux connaître les éléments auxquels nous devrions nous attaquer maintenant (par exemple, les conditions préalables à l'attribution du contrat) par rapport à ceux dont nous pourrions nous occuper après avoir été retenus à titre d'entrepreneur.

RÉPONSE 12

Les prochains documents d'appel d'offres pourraient comprendre les exigences de sécurité qui sont préalables à la présentation des offres et à l'attribution du contrat. Le gouvernement du Canada diffusera les renseignements sur les exigences techniques dès qu'ils seront disponibles. Le gouvernement du Canada encourage les soumissionnaires à entreprendre le processus d'attestation de sécurité le plus rapidement possible. Veuillez vous reporter à la section A.5 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 13

Le gouvernement du Canada peut-il fournir plus d'explications sur sa stratégie d'évaluation technique dans le cadre du présent processus d'approvisionnement?

RÉPONSE 13

On prévoit que les procédures d'évaluation technique comprendront des critères d'évaluation obligatoires et cotés, ainsi qu'une présentation du produit et une évaluation pratique de la convivialité.

La convivialité renvoie à l'évaluation d'un produit sur le plan de la facilité d'emploi, du caractère intuitif, de la facilité d'apprentissage, de l'efficacité, de l'exactitude et de la satisfaction des utilisateurs. Les évaluations de la convivialité seront menées sur une base qualitative afin d'obtenir un aperçu de l'expérience utilisateur et de la satisfaction des utilisateurs sur le plan d'une interface humaine. On prévoit également que l'évaluation pratique de la convivialité sera axée sur les aspects suivants, au minimum, chez le soumissionnaire :

a) Caractère intuitif : Dans quelle mesure l'utilisateur connaît-il les étapes à suivre pour effectuer une tâche? Dans quelle mesure est-ce facile de déterminer la prochaine étape? Le processus est-il logique?

b) Facilité d'apprentissage : Dans quelle mesure est-ce facile pour un nouvel utilisateur de se familiariser suffisamment

avec le système pour accomplir des tâches de base?

c) Efficacité : Le système permet-il d'accroître la productivité des utilisateurs sur le plan de la réalisation des tâches?

d) Exactitude : À quelle fréquence les utilisateurs commettent-ils des erreurs lorsqu'ils utilisent le système et dans quelle mesure est-ce facile pour eux de corriger ces erreurs?

e) Satisfaction : Qu'est-ce que l'utilisateur pense de l'utilisation du système? Recommanderait-il ce système à un collègue?

f) Convivialité globale : Quelle note l'utilisateur donnerait-il à la convivialité globale du système, notamment en ce qui a trait :

(i) à l'uniformisation de la présentation et de l'utilisation;

(ii) à la facilité de navigation;

(iii) à l'interface utilisateur?

QUESTION 14

De façon générale, comment TPSGC compte-il évaluer le rendement antérieur et les références de clients au cours du processus de demande de propositions? L'accent sera-t-il mis sur le degré auquel le soumissionnaire a su mettre en œuvre les solutions envisagées dans la LI pour le compte d'autres entités gouvernementales ou publiques?

RÉPONSE 14

Les détails concernant les critères d'évaluation seront communiqués durant les prochaines phases du processus d'appel d'offres. Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 13 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 15

[Cette question a été posée lors de la journée de l'industrie.]

Le gouvernement du Canada prévoit-il dresser une liste des fournisseurs qualifiés pour la demande de propositions provisoire, ou planifie-t-il laisser cette liste accessible à l'ensemble de l'industrie?

RÉPONSE 15

À l'heure actuelle, le gouvernement du Canada ne prévoit pas effectuer une phase de préqualification dans le cadre du processus d'approvisionnement.

QUESTION 16

[Cette question a été posée lors de la journée de l'industrie.]

Dans quelle mesure le gouvernement du Canada mène-t-il des consultations auprès d'autres gouvernements à l'échelle mondiale?

RÉPONSE 16

En plus des études et des analyses générales du marché, le gouvernement du Canada tire parti de partenariats stratégiques conclus avec des partenaires commerciaux clés, comme les États-Unis et le Royaume-Uni, ce qui lui permet de comprendre les pratiques exemplaires et les approches adoptées dans le domaine de l'approvisionnement électronique.

QUESTION 17

[Cette question a été posée lors de la journée de l'industrie.]

Pour ce qui est du Système de gestion financière, est-ce SAP est utilisé comme entrepôt de données opérationnelles?

RÉPONSE 17

Oui, à l'heure actuelle, SAP est utilisé comme entrepôt de données opérationnelles pour la gestion des renseignements financiers. Tous les détails concernant l'architecture technique prévue seront présentés au cours des prochaines phases de l'appel d'offres.

QUESTION 18

Pouvez-vous recommander des intégrateurs privilégiés?

RÉPONSE 18

Les ententes de partenariats éventuelles font partie du processus opérationnel du fournisseur. Le gouvernement du Canada ne recommandera aucun intégrateur privilégié. Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 9 de la modification n° 006 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 19

Pouvez-vous communiquer la liste des participants à la journée de l'industrie?

RÉPONSE 19

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 9 de la modification n° 006 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 20

Lors de la journée de l'industrie, il a été question d'environ 40 différents systèmes associés à la nouvelle solution d'achats électroniques, existe-t-il des applications personnalisées?

RÉPONSE 20

Oui, la solution actuelle comprend des applications personnalisées. Pour ce qui est de la nouvelle solution, le gouvernement du Canada a l'intention d'établir un nouveau produit de base technologique et de remplacer le plus de systèmes en place et d'applications personnalisées possible. Pour l'instant, le gouvernement du Canada ne peut pas confirmer si les applications personnalisées actuelles devront être interopérables dans la nouvelle solution. Il prévoit diffuser des renseignements concernant l'architecture technique prévue au cours des prochaines phases de l'appel d'offres.

QUESTION 21

Pourriez-vous fournir plus de précisions sur vos règles administratives actuelles?

RÉPONSE 21

Le gouvernement du Canada procède actuellement à la documentation et à la vérification des règles et des processus administratifs. D'autres précisions sur l'état des règles et des processus administratifs du gouvernement du Canada seront fournis durant les prochaines phases de l'appel d'offres.

QUESTION 22

Durant la journée de l'industrie, vous avez mentionné le rapport de Gartner. Quelle valeur TPSGC donne-t-il au rapport de Gartner? Quelle importance accordez-vous à une entreprise canadienne par rapport à une entreprise internationale?

RÉPONSE 22

Le rapport de Gartner a permis de cibler la position du marché par rapport à ce besoin, et a indiqué certaines fonctions clés des suites d'applications disponibles. Le rapport de Gartner n'a pas été utilisé pour cibler les fournisseurs privilégiés. Toutes les phases de l'appel d'offres pour la solution d'achats électroniques seront réalisées de manière équitable, ouverte et transparente.

QUESTION 23

Les données de la nouvelle solution peuvent-elles être conservées à l'extérieur du Canada?

RÉPONSE 23

Comme il est indiqué dans la lettre d'intérêt, le gouvernement du Canada s'inquiète de la protection et de la souveraineté de ses données. Il évalue les exigences en matière de sécurité relatives à la solution d'achats électroniques, y compris les exigences concernant l'emplacement de la base de données. Des renseignements plus détaillés sur les modèles de prestation de services, y compris l'emplacement de la base de données seront fournis dans les prochains appels d'offres.

QUESTION 24

Serait-il possible de publier la liste des fournisseurs qui ont participé à la journée de l'industrie?

RÉPONSE 24

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 9 de la modification n° 006 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 25

Le gouvernement du Canada peut-il fournir une copie de l'enregistrement de la séance tenue lors de la journée de l'industrie?

RÉPONSE 25

Malheureusement, on a éprouvé des difficultés techniques avec les enregistrements audio (anglais et français) de la séance tenue lors de la journée de l'industrie, c'est pourquoi la séance n'a pas été enregistrée à l'aide du logiciel WebEx. Aucun enregistrement officiel de la séance de la journée de l'industrie n'est disponible. Les questions et les réponses de la séance de la journée de l'industrie seront mises à la disposition de l'industrie par l'intermédiaire des modifications à la lettre d'intérêt. Les documents de l'exposé présenté durant la séance de la journée de l'industrie ont été publiés dans les modifications nos 005 et 006 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 26

Une initiative est-elle en cours pour envisager de modifier le processus d'approvisionnement?

RÉPONSE 26

Le gouvernement du Canada procède actuellement à la documentation des processus d'approvisionnement actuels. Comme il a été mentionné durant les exposés de la journée de l'industrie, le gouvernement du Canada aimerait adopter les pratiques exemplaires commerciales dans le cadre du processus d'approvisionnement. À l'exception des exigences législatives obligatoires, le gouvernement du Canada aimerait harmoniser ses processus avec les fonctions de la solution opérationnelle.

QUESTION 27

Comment effectuez-vous l'échange de données avec le système financier à l'heure actuelle?

RÉPONSE 27

En règle générale, la fonction d'approvisionnement de TPSGC n'assure actuellement aucune interopérabilité entre les systèmes financiers ministériels. Les détails concernant les exigences en matière d'interopérabilité seront fournis durant les prochaines phases de l'appel d'offres.

QUESTION 28

Êtes-vous ouvert aux idées qui pourraient être lancées? Envisagez-vous d'autres types d'appel d'offres (enchères électroniques, etc.)?

RÉPONSE 28

Le gouvernement du Canada est ouvert aux nouvelles approches et étudiera les approches proposées et leur harmonisation avec les cadres et les politiques gouvernementales.

QUESTION 29

Où et comment les exigences de sécurité, les autorisations et la séparation des tâches sont-elles gérées actuellement par les différents systèmes que nous devons intégrer?

RÉPONSE 29

Les détails concernant les exigences de sécurité, les autorisations et la séparation des tâches ne sont pas encore établis, mais seront inclus dans les prochaines phases de l'appel d'offres.

QUESTION 30

Quel facteur influencera le choix du gouvernement entre les services d'infonuagique et les services sur place?

RÉPONSE 30

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 23 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 31

Veuillez fournir plus de renseignements sur le processus d'évaluation prévu.

RÉPONSE 31

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 13 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 32

Quels sont les facteurs de votre analyse de rentabilisation?

RÉPONSE 32

Veuillez vous reporter à l'exposé de la journée de l'industrie dans la modification nos 005 (exposé sur le Programme numérique d'approvisionnement) et 006 (notes d'allocation du sous-ministre adjoint délégué) de la lettre d'intérêt et à lettre d'intérêt.

QUESTION 33

Utilisez-vous un processus d'approbation des flux de travaux automatisé pour l'approvisionnement?

RÉPONSE 33

Le gouvernement du Canada utilise principalement des flux de travaux manuels pour les processus d'approbation en matière d'approvisionnement et ils ne sont pas automatisés à l'heure actuelle.

Au cours d'une séance individuelle, le gouvernement du Canada a affirmé qu'il prévoyait que le processus d'approbation en matière d'approvisionnement devrait être automatisé à 90 %. Cependant, cette affirmation ne visait pas à fournir un seuil précis, mais plutôt à indiquer que le gouvernement du Canada tente d'automatiser son processus dans la plus grande mesure possible.

QUESTION 34

Avez-vous effectué la modélisation des processus opérationnels?

RÉPONSE 34

Veillez vous reporter à la question et à la réponse n° 21 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 35

Avez-vous déterminé un modèle opérationnel souhaité? Ce modèle sera-t-il remanié?

RÉPONSE 35

Oui, TPSGC dispose d'un modèle opérationnel souhaité pour la transformation du Programme des approvisionnements. TPSGC est prêt à envisager la possibilité de remanier le modèle organisationnel souhaité.

QUESTION 36

Pourquoi la lettre d'intérêt a-t-elle été retardée? Le gouvernement du Canada mobilisera-t-il plus de fournisseurs avant la demande de propositions provisoire?

RÉPONSE 36

La date de clôture de la lettre d'intérêt a été reportée afin de permettre au gouvernement du Canada de répondre à toutes les questions reçues de l'industrie à l'heure actuelle, d'évaluer les commentaires de l'industrie et de déterminer si des étapes supplémentaires sont requises dans le processus de mobilisation.

QUESTION 37

Pourquoi avez-vous prolongé la date limite de la lettre d'intérêt?

RÉPONSE 37

Veillez vous reporter à la question et à la réponse n° 36 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 38

Quels est le principal facteur associé à ce projet : les économies de coûts ou l'efficacité?

RÉPONSE 38

Veillez vous reporter à la question et à la réponse n° 32 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 39

Veillez fournir une liste des systèmes actuels et un aperçu des processus pour lesquels ils sont utilisés.

RÉPONSE 39

Veillez vous reporter à la question et à la réponse nos 20 et 21 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 40

Que pensez-vous de l'infonuagique pour le présent processus d'approvisionnement?

RÉPONSE 40

Veillez vous reporter à la question et à la réponse n° 23 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 41

Comment prévoyez-vous évaluer la convivialité de la solution?

RÉPONSE 41

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 13 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 42

Le gouvernement du Canada prévoit-il recourir à un fournisseur unique ou à un groupe de fournisseurs pour fournir la solution?

RÉPONSE 42

La lettre d'intérêt confirme que le gouvernement du Canada prévoit faire appel à un fournisseur unique pour satisfaire à l'exigence. Il incombe à l'industrie de déterminer si la solution complète peut être fournie par un seul fournisseur ou par un groupe de fournisseurs dans le cadre d'un partenariat.

QUESTION 43

Les séances individuelles de l'industrie sont-elles enregistrées et transmises à des fins internes uniquement?

RÉPONSE 43

Oui, les enregistrements des séances individuelles sont utilisés par le gouvernement du Canada à des fins internes uniquement. Ils ne seront pas publiés dans le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement.

QUESTION 44

Quel type de taxonomie utilisez-vous?

RÉPONSE 44

Veuillez vous reporter aux renseignements sur les taxonomies des biens et services, à la section A.8 – Données volumétriques de la lettre d'intérêt.

QUESTION 45

Pouvez-vous nous donner des indications sur le type de partenaires que nous devrions envisager?

RÉPONSE 45

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 18 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 46

Communiquerez-vous directement avec un fournisseur pour obtenir une pièce en particulier?

RÉPONSE 46

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 42 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 47

Le gouvernement du Canada a-t-il recours aux enchères inversées?

RÉPONSE 47

Le gouvernement du Canada n'a pas l'habitude de recourir aux enchères inversées. Bien qu'aucune restriction politique n'empêche l'utilisation d'enchères inversées, il ne s'agit pas d'une pratique privilégiée à l'échelle du gouvernement en raison de préoccupations concernant les répercussions possibles sur la collectivité des fournisseurs.

QUESTION 48

Quelles vulnérabilités sont associées à l'utilisation des enchères inversées pour le gouvernement et quels éléments doivent être abordés par le fournisseur?

RÉPONSE 48

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 47 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 49

Nous n'occupons pas une place aussi importante que les grandes organisations, mais nous croyons pouvoir nous adapter à la taille du gouvernement. Pouvez-vous donner des conseils sur l'approche à utiliser pour soumissionner à cet appel d'offres?

RÉPONSE 49

Les exigences les plus importantes du gouvernement sont indiquées dans l'Annexe A de la lettre d'intérêt et seront précisées dans les prochaines phases du processus d'appel d'offres. Il appartient aux fournisseurs de prendre des décisions opérationnelles quant à leurs éventuels arrangements dans le cadre de l'appel d'offres, selon leur compréhension des exigences (peu importe si le fournisseur peut satisfaire lui-même à l'ensemble des exigences liées à la solution ou s'il doit conclure un partenariat avec d'autres fournisseurs). Le gouvernement du Canada ne fournira aucun conseil ni aucune directive aux fournisseurs quant à l'approche à adopter pour soumissionner. Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 18 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 50

Est-ce qu'une organisation précise est chargée de gérer les menus achats, et quels sont les seuils appliqués?

RÉPONSE 50

Aucune organisation précise ne gère les menus achats. Les approvisionnements dont le seuil est faible sont habituellement gérés par les ministères clients. Les approvisionnements supérieurs à ce seuil sont gérés par TPSGC. Les seuils varient selon les ministères, mais ils se situent généralement entre 5 k\$ et 25 k\$ pour les biens et s'élèvent à 2 M\$ pour les services.

Nous avons également des ententes-cadres obligatoires (offres à commandes et arrangements en matière d'approvisionnement) qui doivent être utilisées pour les achats de certains types de biens ou de services précis.

QUESTION 51

Existe-t-il 43 applications d'approvisionnement différentes à l'échelle du gouvernement?

RÉPONSE 51

Comme il est indiqué dans la lettre d'intérêt, il existe plus de 40 applications différentes qui soutiennent la prestation de services dans le cadre du Programme des approvisionnements de TPSGC à l'heure actuelle. On ignore pour l'instant le nombre total d'applications à l'appui de l'approvisionnement à l'échelle du gouvernement.

QUESTION 52

Utilisez-vous la classification UNSPSC?

RÉPONSE 52

Veuillez vous reporter à la question et à la réponse n° 44 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

QUESTION 53

En ce qui concerne l'état actuel par rapport à l'état visé, à quelle étape se situe le gouvernement du Canada dans le cadre cette initiative de transformation?

RÉPONSE 53

D'après la lettre d'intérêt et les exposés de la journée de l'industrie, le gouvernement du Canada prévoit qu'une transformation complète des processus et de la technologie sera requise. Nous procédons actuellement à la documentation de l'état actuel et à l'évaluation des commentaires de l'industrie afin de déterminer la portée de l'état ciblé.

QUESTION 54

L'entrepreneur retenu doit-il obtenir la participation de tous les ministères pour effectuer la clôture du projet?

RÉPONSE 54

Les exigences concernant la clôture du projet n'ont pas encore été définies. La portée complète des exigences sera définie dans les prochains documents d'appel d'offres.

QUESTION 55

Tentez-vous d'obtenir un autre niveau de soutien avant de publier la demande de propositions provisoire?

RÉPONSE 55

Le 24 avril 2014, TPSGC a publié un appel d'offres pour des services professionnels en informatique centrés sur les solutions dans le Service électronique d'appel d'offres du gouvernement afin d'obtenir des services de conseils stratégiques pour le projet de transformation du Programme des approvisionnements. Ce projet pourrait exiger la prestation de services supplémentaires.

QUESTION 56

Agissez-vous comme intervenant dans la transformation du système financier SAP?

RÉPONSE 56

Le Programme des approvisionnements joue un rôle limité dans la transformation des systèmes financiers du gouvernement du Canada, mais les intervenants travaillent en étroite collaboration afin d'assurer l'harmonisation des initiatives.

QUESTION 57

À l'heure actuelle, Services partagés Canada utilise son propre modèle d'approvisionnement électronique. Comment ce modèle cadrera-t-il avec la solution?

RÉPONSE 57

Le présent appel d'offres vise à établir une solution d'achats électroniques normalisée à l'échelle du gouvernement. Le gouvernement du Canada reconnaît que certains ministères et organismes possèdent peut-être leur propre solution d'achats électroniques et que celles-ci pourraient être maintenues dans un avenir immédiat. Cependant, l'objectif du gouvernement du Canada est de passer à une solution d'achats électroniques unique.

QUESTION 58

Suivez-vous un processus d'approvisionnement collaboratif?

RÉPONSE 58

La solution d'achats en ligne suit l'approche de l'approvisionnement éclairé, comme il est indiqué dans la lettre d'intérêt et dans les exposés de la journée de l'industrie figurant dans les modifications nos 005 et 006 de la lettre d'intérêt.

QUESTION 59

Est-ce qu'un ministère utilise un système de catalogage en ligne?

RÉPONSE 59

Le gouvernement du Canada ne dispose d'aucun système de catalogage normalisé à l'heure actuelle. Certains ministères ont mis en œuvre des solutions de catalogage internes limitées. Les fonctions de catalogage de TPSGC se limitent généralement aux outils de recherche.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET LES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.